

## Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:40

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                       | Treść                                                                                                                                        |
|----------|------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny<br>Przekład Textus<br>Receptus<br>Oblubienicy | I to powiedziawszy pokazał im ręce i stopy                                                                                                   |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                       | Po tych słowach pokazał im ręce i stopy.* <sup>1)</sup>                                                                                      |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament<br>Popowski-<br>Wojciechowski                | Zobaczcie ręce me i stopy me, że ja jestem sam.<br>Pomacajcie mnie i zobaczcie, bo duch mięsa i kości nie<br>ma jak mnie oglądacie mającego. |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus<br>Oblubienicy                              | I to powiedziawszy pokazał im ręce i stopy                                                                                                   |

---

<sup>1)</sup> <x>500 20:27</x>